

# **CHS-CONTAINER A/S**

c/o ROXOE, Normansvej 1, 2., 8920 Randers NV

**CVR-nr. 17 64 34 79**

*Company reg. no. 17 64 34 79*

## **Årsrapport** *Annual report*

**1. januar - 31. december 2020**

*1 January - 31 December 2020*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 30. juni 2021.  
*The annual report was submitted and approved by the general meeting on the 30 June 2021.*

---

**Søren Holm Poulsen**  
Dirigent  
*Søren Holm Poulsen*

*Notes to users of the English version of this document:*

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, IAS/IFRS English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from Danish version of the document. This means that DKK 146.940 corresponds to the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % corresponds to 23.5 %.*

**Indholdsfortegnelse*****Contents***

---

	<b>Side</b> <b><i>Page</i></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b><i>Reports</i></b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	3
<i>Auditor's report on compilation of the financial statements</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b><i>Management commentary</i></b>	
Selskabsoplysninger	5
<i>Company information</i>	
Ledelsesberetning	6
<i>Management commentary</i>	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2020</b>	
<b><i>Financial statements 1 January - 31 December 2020</i></b>	
Resultatopgørelse	8
<i>Income statement</i>	
Balance	9
<i>Statement of financial position</i>	
Egenkapitalopgørelse	11
<i>Statement of changes in equity</i>	
Noter	12
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis	14
<i>Accounting policies</i>	

## Ledelsespåtegning

### *Management's report*

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020 for CHS-CONTAINER A/S.

Today, the board of directors and the executive board have presented the annual report of CHS-CONTAINER A/S for the financial year 1 January - 31 December 2020.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020.

We consider the accounting policies appropriate and, in our opinion, the financial statements provide a fair presentation of the company's assets, equity and liabilities, and financial position at 31 December 2020 and of the company's results of activities in the financial year 1 January – 31 December 2020.

Bestyrelse og direktion anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2020 for opfyldt.

The board of directors and the executive board consider the conditions for audit exemption of the 2020 financial statements to be met.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

We are of the opinion that the management commentary presents a fair account of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the annual report be approved by the general meeting.

Randers NV, den 25. maj 2021

*Randers NV, 25 May 2021*

### **Direktion**

*Executive board*

Christian Daniel Leopold

Søren Holm Poulsen

**Ledelsespåtegning**  
*Management's report*

---

**Bestyrelse**  
*Board of directors*

Frank Pöser

Jan Ständel

Christian Daniel Leopold

## Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

### *Auditor's report on compilation of the financial statements*

---

#### Til aktionærerne i CHS-CONTAINER A/S

Vi har opstillet årsregnskabet for CHS-CONTAINER A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisorer's Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### To the shareholders of CHS-CONTAINER A/S

We have compiled the financial statements of CHS-CONTAINER A/S for the financial year 1 January - 31 December 2020 based on the company's bookkeeping and on further information provided by you.

The financial statements comprise the income statement, statement of financial position, statement of changes in equity, notes and accounting policies.

We performed this engagement in accordance with the international standard ISRS 4410 applying to compilation engagements.

We have applied our professional expertise to assist you in the preparation and presentation of the financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant requirements of the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and with ethical requirements of the Danish Institute of State Authorised Public Accountants, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

The financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile them are your responsibility.

As a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us in order to compile the financial statements. Accordingly, we express neither an audit opinion nor a review opinion as to whether the financial statements have been compiled in accordance with the Danish Financial Statements Act.

**Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab**  
*Auditor's report on compilation of the financial statements*

---

Hammel, den 25. maj 2021  
*DK-8450 Hammel, 25 May 2021*

**Kvist & Jensen**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
*Kvist & Jensen State Authorized Public Accountants*  
CVR-nr. 36 71 77 85  
*Company reg. no. 36 71 77 85*

**Johannes Simonsen**

statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*  
mne11802

**Selskabsoplysninger**  
*Company information*

---

<b>Selskabet</b> <i>The company</i>	CHS-CONTAINER A/S c/o ROXOE Normansvej 1, 2. 8920 Randers NV
	CVR-nr.: 17 64 34 79 <i>Company reg. no.</i>
	Stiftet: 1. januar 1994 <i>Established: 1 January 1994</i>
	Hjemsted: Randers <i>Domicile:</i>
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december <i>Financial year: 1 January - 31 December</i>
<b>Bestyrelse</b> <i>Board of directors</i>	Frank Pöser Jan Ständel Christian Daniel Leopold
<b>Direktion</b> <i>Executive board</i>	Christian Daniel Leopold Søren Holm Poulsen
<b>Revisor</b> <i>Auditors</i>	Kvist & Jensen Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

## Ledelsesberetning

### *Management commentary*

---

#### Selskabets væsentligste aktiviteter

Året 2020 har været et forandringernes år for CHS Container A/S. Den tidligere partner hr. Erik Steen Sørensen har valgt at gå på pension efter adskillige årtier med aktivitet og stærke forretningsrelationer inden for containerbranchen. Den nuværende ledelse vil gerne benytte lejligheden for at takke Erik Steen Sørensen for hans mangeårige virke.

Baseret på dette har CHS Container Group i Bremen valgt at overtage 100% af aktierne i selskabet pr. 1. oktober 2020 og er dermed majoritetsaktionær i selskabet.

CHS Container Group er et af de førende internationale selskaber indenfor salg, udlejning, tilpasning og ombygning af skibscontainers på europæisk og international plan. Ydermere har CHS Container i Bremen en kraftig voksende aktivitet indenfor rumelementer baseret på containere.

CHS Container Group har aktiviteter over hele verden og afdelingen er en række europæiske lande, Asien og Sydamerika. For yderligere informationer omkring CHS Container Group se venligst på [www.chs-containergroup.de](http://www.chs-containergroup.de).

En ny interim ledelse er blevet ansat med opgaven om at gennemføre et turnaround i selskabet. Det nye ledelsesteam består af en tidligere medarbejder, Søren Holm Poulsen i tæt samarbejde med Christian Leopold fra hovedkvarteret i Bremen.

Ambitionen for selskabet er at gennemføre en genstart af aktiviteterne primært i den danske region og sekundært i den skandinaviske region. Fokusset for selskabet er derfor at udvikle hovedforretningsområderne for CHS Container Group, hvilket inkluderer salg, udlejning, tilpasning og ombygning af skibscontainere og rumelementer baseret på containere.

#### The principal activities of the company

The year 2020 has been a year of change for CHS Container A/S. The former partner mr. Erik Steen Sørensen has chosen to enter retirement after several decades of activities and business relationship within the container industry. The current management of the company would like to take the opportunity to thank mr. Erik Steen Sørensen for his yearlong effort to the company.

Based on this CHS Container Group in Bremen have chosen to take over 100% of the shares in the company by the 1st of October 2020 thus being a majority shareholder of the company.

CHS Container Group is one of the leading international companies within sales, rental, modification, and rebuilding of shipping containers on a European and global scale. Furthermore, CHS Container in Bremen has a rapidly growing activity with accommodation units based on containers.

The CHS Container Group is active all over the globe and subsidiaries in several European countries, Asia, and south America. Please see further information about the CHS Container group on [www.chs-containergroup.de](http://www.chs-containergroup.de)

A new interim management have been employed to tasked with the assignment to carry out a turnaround of the company. The new management team is the former employee of the company mr. Søren Holm Poulsen, who alongside Christian Leopold from headquarters in Bremen.

The ambition for the company is to carry though a restart of the activities in primarily in the Danish and secondary in the Scandinavian region. The focus of the company is to expand within the business areas of the CHS Container Group, with includes sales, rental, modification, and rebuilding of shipping containers and accommodation units based on containers.



## Ledelsesberetning

### *Management commentary*

---

Det er forventningen fra selskabets ejerskab og ledelse at CHS Container A/S indenfor en kortere årrække vil udvikle sig til en betragtelig aktør på det danske marked for containerløsninger.

The expectation of the ownership and the management is CHS Containers A/S within a few years will develop into a considerable participant in the Danish market for container solutions.

Væsentlige begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Major events after the closing of the fiscal year 2020.

Ejerskabet af CHS Container A/S har efter regnskabsårets afslutning valgt at udligne selskabets egenkapital fra 774.392 til DKK 0,00.

The ownership of CHS Container A/S decided to level the Equity of the company from DKK – 774.392 to DKK 0,00.

Dette betyder at selskabet i 2021 ikke længere har negativ egenkapital.

This means that the company in 2021 does not have a negative Equity.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

### Income statement 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>		
<b>Gross profit</b>	<b>943.926</b>	<b>270.136</b>
1 Personaleomkostninger		
Staff costs	-162.820	-198.141
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		
Depreciation and impairment of property, land, and equipment	-104.353	-103.431
Andre driftsomkostninger		
Other operating costs	0	-1.372.685
<b>Driftsresultat</b>		
<b>Operating profit</b>	<b>676.753</b>	<b>-1.404.121</b>
Andre finansielle indtægter		
Other financial income	2.341	0
2 Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs	-26.089	-30.145
<b>Resultat før skat</b>		
<b>Pre-tax net profit or loss</b>	<b>653.005</b>	<b>-1.434.266</b>
Skat af årets resultat		
Tax on net profit or loss for the year	0	-534.131
<b>Årets resultat</b>		
<b>Net profit or loss for the year</b>	<b>653.005</b>	<b>-1.968.397</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
<b>Proposed appropriation of net profit:</b>		
Overføres til overført resultat		
Transferred to retained earnings	653.005	0
Disponeret fra overført resultat		
Allocated from retained earnings	0	-1.968.397
<b>Disponeret i alt</b>		
<b>Total allocations and transfers</b>	<b>653.005</b>	<b>-1.968.397</b>

**Balance 31. december**  
**Statement of financial position at 31 December**

---

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <i>Assets</i>	2020	2019
Note	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>Anlægsaktiver</b> <i>Non-current assets</i>		
3 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	515.607	586.331
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Total property, plant, and equipment</i>	<u>515.607</u>	<u>586.331</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <i>Total non-current assets</i>	<u><b>515.607</b></u>	<u><b>586.331</b></u>
<b>Omsætningsaktiver</b> <i>Current assets</i>		
Fremstillede varer og handelsvarer <i>Manufactured goods and goods for resale</i>	471.296	599.602
Varebeholdninger i alt <i>Total inventories</i>	<u>471.296</u>	<u>599.602</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>	327.261	177.082
Andre tilgodehavender <i>Other operating costs</i>	7.012	0
Tilgodehavender i alt <i>Total receivables</i>	<u>334.273</u>	<u>177.082</u>
Likvide beholdninger <i>Cash on hand and demand deposits</i>	193.986	228
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <i>Total current assets</i>	<u><b>999.555</b></u>	<u><b>776.912</b></u>
<b>Aktiver i alt</b> <i>Total assets</i>	<u><b>1.515.162</b></u>	<u><b>1.363.243</b></u>

## Balance 31. december

### Statement of financial position at 31 December

---

All amounts in DKK.

<b>Passiver</b> <i>Equity and liabilities</i>	2020	2019
Note	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>		
Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	1.350.000	1.350.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>	<u>-2.124.392</u>	<u>-2.777.397</u>
<b>Egenkapital i alt</b> <i>Total equity</i>	<u><b>-774.392</b></u>	<u><b>-1.427.397</b></u>
 <b>Gældsforpligtelser</b> <i>Liabilities other than provisions</i>		
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank loans</i>	0	71.043
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>	1.602.716	761.240
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group enterprises</i>	680.761	35.000
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse <i>Payables to shareholders and management</i>	0	1.748.474
Anden gæld <i>Other payables</i>	<u>6.077</u>	<u>174.883</u>
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Total short term liabilities other than provisions</i>	<u>2.289.554</u>	<u>2.790.640</u>
 <b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Total liabilities other than provisions</i>	<u><b>2.289.554</b></u>	<u><b>2.790.640</b></u>
 <b>Passiver i alt</b> <i>Total equity and liabilities</i>	<u><b>1.515.162</b></u>	<u><b>1.363.243</b></u>

## Egenkapitalopgørelse

### Statement of changes in equity

---

All amounts in DKK.

	<b>Virksomhedskapital</b> <i>Contributed capital</i>	<b>Overført resultat</b> <i>Retained earnings</i>	<b>I alt</b> <i>Total</i>
	<u>                    </u>	<u>                    </u>	<u>                    </u>
Egenkapital 1. januar 2019 <i>Equity 1 January 2019</i>	1.350.000	-809.000	541.000
Årets overførte overskud eller underskud <i>Retained earnings for the year</i>	<u>0</u>	<u>-1.968.397</u>	<u>-1.968.397</u>
Egenkapital 1. januar 2020 <i>Equity 1 January 2020</i>	1.350.000	-2.777.397	-1.427.397
Årets overførte overskud eller underskud <i>Retained earnings for the year</i>	<u>0</u>	<u>653.005</u>	<u>653.005</u>
	<b><u>1.350.000</u></b>	<b><u>-2.124.392</u></b>	<b><u>-774.392</u></b>

**Noter****Notes**

---

*All amounts in DKK.*

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>1. Personalemkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	158.690	192.827
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	<u>4.130</u>	<u>5.314</u>
	<b><u>162.820</u></b>	<b><u>198.141</u></b>
 Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	<u>1</u>	<u>1</u>
 <b>2. Øvrige finansielle omkostninger</b>		
<i>Other financial costs</i>		
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	<u>26.089</u>	<u>30.145</u>
	<b><u>26.089</u></b>	<b><u>30.145</u></b>

**Noter****Notes***All amounts in DKK.*

	<u>31/12 2020</u>	<u>31/12 2019</u>
<b>3. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		
Kostpris 1. januar 2020		
<i>Cost 1 January 2020</i>	1.602.372	1.521.706
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	400.388	165.236
Afgang i årets løb		
<i>Disposals during the year</i>	<u>-373.543</u>	<u>-84.570</u>
<b>Kostpris 31. december 2020</b>		
<i>Cost 31 December 2020</i>	<b><u>1.629.217</u></b>	<b><u>1.602.372</u></b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2020		
<i>Amortisation and writedown 1 January 2020</i>	-1.016.041	-919.280
Årets afskrivninger		
<i>Amortisation and depreciation for the year</i>	-131.713	-118.853
Årets af- og nedskrivninger på afhændede og udrangerede aktiver		
<i>Depreciation, amortisation and impairment loss for the year, assets disposed of</i>	<u>34.144</u>	<u>22.092</u>
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2020</b>		
<i>Amortisation and writedown 31 December 2020</i>	<b><u>-1.113.610</u></b>	<b><u>-1.016.041</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2020</b>		
<i>Carrying amount, 31 December 2020</i>	<b><u>515.607</u></b>	<b><u>586.331</u></b>

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

---

Årsrapporten for CHS-CONTAINER A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for CHS-CONTAINER A/S has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act regulations concerning reporting class B enterprises.

Årsrapporten aflægges i danske kroner. Årsrapporten omfatter selskabets første regnskabsår, hvorfor der ikke er medtaget sammenligningstal.

The annual report is presented in DKK. The annual report comprises the first financial year and hence comparative figures are not available.

#### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

#### **Recognition and measurement in general**

Income is recognised in the income statement concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs are recognised in the income statement, including depreciations, amortisations, writedowns for impairment, provisions, and reversals due to changes in estimated amounts previously recognised in the income statement.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the statement of financial position when it seems probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be reliably measured.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the statement of financial position when it is seems probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the liability can be reliably measured.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Assets and liabilities are measured at cost at the initial recognition. Hereafter, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

Upon recognition and measurement, allowances are made for such predictable losses and risks which may arise prior to the presentation of the annual report and concern matters that exist on the reporting date.



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

---

#### Resultatopgørelsen

##### **Bruttofortjeneste**

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler og tab på debitorer.

##### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

#### Income statement

##### **Gross profit**

Gross profit comprises the revenue, changes in inventories of finished goods, and work in progress, work performed for own account and capitalised, other operating income, and external costs.

Revenue is recognised in the income statement if delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the year and if the income can be determined reliably and inflow is anticipated. Recognition of revenue is exclusive of VAT and taxes and less any discounts relating directly to sales.

Cost of sales comprises costs concerning purchase of raw materials and consumables less discounts and changes in inventories.

Other operating income comprises items of a secondary nature as regards the principal activities of the enterprise, including profit from the disposal of intangible and tangible assets.

Other external costs comprise costs incurred for distribution, sales, advertising, administration, premises, loss on receivables, and operational leasing costs.

##### **Staff costs**

Staff costs include salaries and wages, including holiday allowances, pensions, and other social security costs, etc., for staff members. Staff costs are less government reimbursements.

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

---

#### **Af- og nedskrivninger**

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

#### **Andre driftsomkostninger**

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

#### **Balancen**

#### **Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

#### **Depreciation, amortisation, and writedown for impairment**

Depreciation, amortisation, and writedown for impairment comprise depreciation on, amortisation of, and writedown for impairment of intangible and tangible assets, respectively.

#### **Other operating costs**

Other operating costs comprise items of secondary nature as regards the principal activities of the enterprise, including losses on the disposal of intangible and tangible assets.

#### **Financial income and expenses**

Financial income and expenses are recognised in the income statement with the amounts concerning the financial year. Financial income and expenses comprise interest income and expenses, financial expenses from financial leasing, realised and unrealised capital gains and losses relating to securities, debt and transactions in foreign currency, amortisation of financial assets and liabilities as well as surcharges and reimbursements under the advance tax scheme, etc.

#### **Tax on net profit or loss for the year**

Tax for the year comprises the current income tax for the year and changes in deferred tax and is recognised in the income statement with the share attributable to the net profit or loss for the year and directly in equity with the share attributable to entries directly in equity.

#### **Statement of financial position**

#### **Property, plant, and equipment**

Property, plant, and equipment are measured at cost less accrued depreciation and writedown for impairment.

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

---

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

The cost comprises acquisition cost and costs directly associated with the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Depreciation is done on a straight-line basis according to an assessment of the expected useful life:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar  
*Other fixtures and fittings, tools and equipment*

Brugstid  
*Useful life*  
  
3-5 år/years

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the income statement in the year of acquisition.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Profit or loss derived from the disposal of property, land, and equipment is measured as the difference between the sales price less selling costs and the carrying amount at the date of disposal. Profit or loss is recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses.

### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

### **Inventories**

Inventories are measured at cost according to the FIFO method. In cases when the net realisable value of the inventories is lower than the cost, the latter is written down for impairment to this lower value.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Costs of goods for resale, raw materials, and consumables comprise acquisition costs plus delivery costs.

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

---

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationseværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Der nedskrives til nettorealisationseværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

#### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

#### **Gældsforpligtelser**

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

The net realisable value for inventories is recognised as the market price less costs of completion and selling costs. The net realisable value is determined with due consideration of negotiability, obsolescence, and the development of expected market prices.

#### **Receivables**

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value.

In order to meet expected losses, impairment takes place at the net realisable value.

#### **Cash on hand and demand deposits**

Cash on hand and demand deposits comprise cash at bank and on hand.

#### **Liabilities other than provisions**

Other liabilities concerning payables to suppliers, group enterprises, and other payables are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.